

**Nadácia Habitat for Humanity  
International  
Bratislava**

**SPRÁVA AUDÍTORA**

**K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE A VÝROČNEJ  
SPRÁVE A VÝROČNÁ SPRÁVA  
K 31. DECEMBRU 2018**

## **OBSAH**

- **Správa nezávislého audítora**
- **Účtovná závierka k 31. decembru 2018**
- **Výročná správa**

## **SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

Zriaďovateľovi, správcovi nadácie, správnej rade a dozornej rade

### **Nadácia Habitat for Humanity International**

**Nadácia s nadačným imaním**

**vo výške 6 638 EUR**

**Sídlo nadácie: Zochova 6-8, 811 03 Bratislava**

**IČO: 37 925 601**

### **Správa z auditu účtovnej závierky**

#### *Názor*

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky nadácie Nadácia Habitat for Humanity International (ďalej len „Nadácia“), ktorá obsahuje súvahu zostavenú k 31. decembru 2018, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie, s vykázanou bilančnou sumou vo výške 19 538 418 EUR a výsledkom hospodárenia vo výške 1 146 953 EUR.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie nadácie

#### **Nadácia Habitat for Humanity International**

**Bratislava**

**k 31. decembru 2018**

a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

#### *Základ pre názor*

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing - ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku *Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky*. Od Nadácie sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

#### *Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku*

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Nadácie nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Nadáciu zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

#### *Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky*

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávosti, ak také existujú. Nesprávosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Nadácie.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Nadácie nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Nadácia prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

## **Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov**

### *Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe*

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Naš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a zváženie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Zvážili sme, či výročná správa Nadácie obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok končiaci sa k 31. decembru 2018 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.


V Bratislave, dňa 7.5.2019

**Grant Thornton Audit, s.r.o.**

Audítorská spoločnosť

Licencia UDVA č. 28

Hodžovo nám. 1/A, 811 06 Bratislava

  
Dr. Wilfried Series  
konateľ

licencia č. 28

  
Ing. Ladislav Kmenta  
Audítor, licencia UDVA č. 1129

## ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky  
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 8

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć Đ É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ů V X Y Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Mesiac Rok
2 0 2 2 3 9 7 3 0 0	<input checked="" type="checkbox"/> riadna <input checked="" type="checkbox"/> zostavená	Za obdobie od 0 1 2 0 1 8
IČO	<input type="checkbox"/> mimoriadna <input type="checkbox"/> schválená	do 1 2 2 0 1 8
3 7 9 2 5 6 0 1	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 7
SID SK NACE		do 1 2 2 0 1 7
8 8 . 9 9 . 0		

Priložené súčasti účtovnej závierky

☒ Súvaha (Úč NUJ 1-01)☒ Poznámky (Úč NUJ 3-01)☒ Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

(vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

N a d á c i a   H a b i t a t   f o r   H u m a n i t y  
I n t e r n a t i o n a l

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

Z o c h o v a

Číslo

6 - 8

PSČ

Obec

8 1 1 0 3   B r a t i s l a v a

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 2   /   3 3 6 6 9 0 3 8   0   /

E-mailová adresa

e e l i a s o v a @ h a b i t a t . o r g

Zostavená dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:
2 9 . 0 4 . 2 0 1 9			
Schválená dňa:			
. 2 0 1 8			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Strana aktiv	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
<b>A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021</b>	<b>001</b>				
<b>1. Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008</b>	<b>002</b>				
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012-(072+091AÚ)	003				
Softvér 013 - (073+091AÚ)	004				
Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006				
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051-095AÚ)	008				
<b>2. Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020</b>	<b>009</b>				
Pozemky (031)	010		x		
Umelecké diela a zbierky (032)	011		x		
Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012				
Samostatné hnuťelné veci a súbory hnuťelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013				
Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014				
Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017				
Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018				
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
<b>3. Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028</b>	<b>021</b>				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				



Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
<b>B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051</b>	<b>029</b>	19525822,57		19525822,57	16661697,66
<b>1. Zásoby r. 031 až r. 036</b>	<b>030</b>				
Materiál (112 + 119) - 191	031				
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122)-(192+193)	032				
Výrobky (123 - 194)	033				
Zvieratá (124 - 195)	034				
Tovar (132 + 139) - 196	035				
Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
<b>2. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041</b>	<b>037</b>	16788,19		16788,19	16788,19
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038	16788,19		16788,19	16788,19
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039				
Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040				
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041				
<b>3. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050</b>	<b>042</b>	7013958,23		7013958,23	6272100,33
Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043	3508220,25		3508220,25	2752573,66
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044	3494339,86		3494339,86	3508311,26
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336 )	045		x		
Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		x		
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047		x		
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050	11398,12		11398,12	11215,41
<b>4. Finančné účty r. 052 až r. 056</b>	<b>051</b>	12495076,15		12495076,15	10372809,14
Pokladnica (211 + 213)	052		x		
Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	12495076,15	x	12495076,15	10372809,14
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
Krátkodobý finančný majetok (251+ 253 + 255 + 256 + 257) - 291AÚ	055				
Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056				
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059</b>	<b>057</b>	12595,67		12595,67	31302,71
<b>1. Náklady budúcich období (381)</b>	<b>058</b>	12595,67		12595,67	31302,71
Príjmy budúcich období (385)	059				
<b>MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057</b>	<b>060</b>	19538418,24		19538418,24	16693000,37



Strana pasív	č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	5	6
<b>A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU</b>	<b>061</b>	6850287,63	5703334,32
<b>r. 062+ r. 068 + r. 072 + r. 073</b>			
<b>1. Imanie a peňažné fondy r. 063 až r. 067</b>	<b>062</b>	6638,78	6638,78
Základné imanie (411)	063	6638,00	6638,00
Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064		
Fond reprodukcie (413)	065		
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)	067	0,78	0,78
<b>2. Fondy tvorené zo zisku r. 069 až r. 071</b>	<b>068</b>		
Rezervný fond (421)	069		
Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
Ostatné fondy (427)	071		
<b>3. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)</b>	<b>072</b>	5696695,54	7422059,78
<b>4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)</b>	<b>073</b>	1146953,31	-1725364,24
<b>B. CUDZIE ZDROJE SPOLU r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097</b>	<b>074</b>	5178517,98	5878675,70
<b>1. Rezervy r. 076 až r. 078</b>	<b>075</b>	88915,44	82722,35
Rezervy zákonné (451AÚ)	076		
Ostatné rezervy (459AÚ)	077		
Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	078	88915,44	82722,35
<b>2. Dlhodobé záväzky r. 080 až r. 086</b>	<b>079</b>		
Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080		
Vydané dlhopisy (473)	081		
Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082		
Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083		
Dlhodobé nevymenované dodávky (476)	084		
Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086		
<b>3. Krátkodobé záväzky r. 088 až r. 096</b>	<b>087</b>	5089602,54	5795953,35
Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	12315,39	3812,79
Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	089	100982,73	96083,92
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090	73537,59	67959,42
Daňové záväzky (341 až 345)	091	24776,77	24143,35
Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	092	4455153,49	5176490,34
Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
Spojovací účet pri združení (396)	095		
Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096	422836,57	427463,53
<b>4. Bankové výpomoci a pôžičky r. 098 až r. 100</b>	<b>097</b>		
Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	098		
Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)	099		
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	100		
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 102 a r. 103</b>	<b>101</b>	7509612,63	5110990,35
<b>1. Výdavky budúcich období (383)</b>	<b>102</b>		
Výnosy budúcich období (384)	103	7509612,63	5110990,35
<b>VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU r.061+ r.074 + r.101</b>	<b>104</b>	19538418,24	16693000,37

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	11029,76		11029,76	19970,28
502	Spotreba energie	02	29461,61		29461,61	32892,29
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04				
512	Cestovné	05	214193,69		214193,69	239490,07
513	Náklady na reprezentáciu	06	14848,79		14848,79	20913,83
518	Ostatné služby	07	1350975,99		1350975,99	1111240,12
521	Mzdové náklady	08	1492239,73		1492239,73	1327983,04
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	575374,07		575374,07	506326,96
525	Ostatné sociálne poistenie	10	41763,00		41763,00	37547,62
527	Zákonné sociálne náklady	11	43869,72		43869,72	38349,48
528	Ostatné sociálne náklady	12	177542,86		177542,86	222727,23
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15	121,48		121,48	268,26
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20	43284,72		43284,72	994779,48
546	Dary	21	106486,99		106486,99	60969,48
547	Osobitné náklady	22	457006,69		457006,69	151713,58
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	560842,10		560842,10	458060,30
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25				
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34	7399544,11		7399544,11	7470049,79
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
<b>Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37</b>		<b>38</b>	12518585,31		12518585,31	12693281,81

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40				
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				
645	Kurzové zisky	54	489286,56		489286,56	35027,41
646	Prijaté dary	55	106486,99		106486,99	60969,48
647	Osobitné výnosy	56	26984,58		26984,58	21103,70
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58				
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68	7995467,61		7995467,61	7243407,83
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69	3375,00		3375,00	5417,91
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71				
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73	5043937,88		5043937,88	3601991,24
<b>Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73</b>		<b>74</b>	13665538,62		13665538,62	10967917,57
<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38</b>		<b>75</b>	1146953,31		1146953,31	-1725364,24
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatkové odvody dane z príjmov	77				
<b>Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77) ) (+/-)</b>		<b>78</b>	1146953,31		1146953,31	-1725364,24

Poznámky (Úč NUJ 3 – 01)

IČO

3 7 9 2 5 6 0 1

SÍD

/

## Čl. I. Všeobecné údaje

- (1) Údaje o zakladateľovi alebo zriaďovateľovi účtovnej jednotky:

Údaje o zakladateľovi alebo zriaďovateľovi účtovnej jednotky:	Meno a priezvisko fyzickej osoby alebo názov právnickej osoby, ktorá je zakladateľom alebo zriaďovateľom účtovnej jednotky	jej trvalý pobyt alebo sídlo
	Habitat for Humanity International, Inc	121 Habitat Street, Americus, Georgia 31709, USA
Dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky	14.6.2007	

- (2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky; uvádzajú sa mená a priezviská členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky.

Orgán nadácie	Funkcia	Meno
Správca nadácie	Správca	Juraj Stupka Valentina Petrus
Správna rada	Predseda správnej rady Člen správnej rady Člen správnej rady	Aaron Lewis Tjada D'Oyen McKenna Mike Carscaddon
Dozorná rada	Revízor	Pavel Steiner

- (3) Opis činnosti, na účel ktorej bola účtovná jednotka zriadená a opis druhu podnikateľskej činnosti, ak ju účtovná jednotka vykonáva.

Hlavná činnosť:	Podporovať výstavbu jednoduchého, slušného a dostupného ubytovania pre ľudí v núdzi a zabezpečiť, aby sa z problematiky prístrešia stala vec svedomia pre ľudí všade
	Zveľaďovať komunity ľudí v núdzi podporovaním budovania a renovovania domov tak, aby vznikli slušné domy v slušných komunitách
	Zjednotiť rodiny a komunity v núdzi s dobrovoľníkmi a zdrojmi na vybudovanie slušného a dostupného ubytovania pre ľudí, ktorí potrebujú vhodné prístrešie

	Financovať výstavbu a predaj domov vybraným rodinám bez zisku
--	---

- (4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov, a z toho počet vedúcich zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie“) a za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie. Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou a počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia.

**Tabuľka k čl. I ods. 4 o počte zamestnancov a dobrovoľníkov:**

	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	37	33
z toho počet vedúcich zamestnancov	13	13
Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou		
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	1	1

- (5) Informácia o organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky. Nemáme.
- (6) Údaje podľa čl. I, III a IV sa uvádzajú v textovej podobe a tabuľkovej podobe.

## Čl. II

### Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

- (1) Informácia, či je účtovná závierka zostavená za splnenia predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.

ANO

- (2) Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky. Neboli vykonané žiadne zmeny účtovných metód ani zásad účtovania.

- (3) Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku a záväzkov v členení na

Majetok a záväzky	Spôsob oceňovania
a) pohľadávky	Menovitá hodnota
b) časové rozlíšenie na strane aktív súvahy	Menovitá hodnota
c) záväzky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov	Menovitá hodnota
d) časové rozlíšenie na strane pasív súvahy	Menovitá hodnota

- (4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku, pričom sa uvádza doba odpisovania, použité sadzby odpisov a odpisové metódy pri určení účtovných odpisov.

Nadácia nevlastní žiaden dlhodobý hmotný a nehmotný majetok.

- (5) Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku. Vzhľadom k tomu, že nevlastníme žiaden dlhodobý hmotný a nehmotný majetok nie sú spomenuté zásady potrebné.

**Čl. III**  
**Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe**

- (1) Údaje o dlhodobom nehmotnom majetku a dlhodobom hmotnom majetku za bežné účtovné obdobie:  
Nadácia nemá žiaden dlhodobý hmotný a nehmotný majetok.
- (2) Prehľad dlhodobého majetku, na ktorý je zriadené záložné právo a dlhodobého majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať.  
Nadácia nemá žiaden dlhodobý majetok, na ktorý je zriadené záložné právo alebo obmedzené právo s ním nakladať.
- (3) Údaje o spôsobe a výške poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku.  
Nadácia neodpisuje žiaden dlhodobý hmotný a nehmotný majetok, keďže ho nemá.
- (4) Údaje o štruktúre dlhodobého finančného majetku za bežné účtovné obdobie a jeho umiestnenie v členení podľa položiek súvahy a o zmenách, ktoré sa uskutočnili v priebehu bežného účtovného obdobia v jednotlivých položkách dlhodobého finančného majetku.  
Nadácia nemá žiaden dlhodobý finančný majetok.
- (5) Informácia o výške tvorby, zníženia a zúčtovania opravných položiek k dlhodobému finančnému majetku a opis dôvodu ich tvorby, zníženia a zúčtovania.  
Nadácia nemá žiaden dlhodobý finančný majetok, takže nemôže poskytnúť žiadne informácie k bodu 5.
- (6) Prehľad o významných položkách krátkodobého finančného majetku a o ocenení krátkodobého finančného majetku reálnou hodnotou ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, pričom sa uvádza vplyv takéhoto ocenenia na výsledok hospodárenia účtovnej jednotky.

**Tabuľka k čl. III ods. 6 o položkách krátkodobého finančného majetku**

**Tabuľka č. 1**

Krátkodobý finančný majetok	Stav na konci bežného účtovného obdobia	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Ceniny	0	0
Bežné bankové účty	12 495 076	10 372 809
<b>Spolu</b>	<b>12 495 076</b>	<b>10 372 809</b>

- (7) Prehľad opravných položiek k zásobám, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k zásobám.

Nadácia nemá žiadne zásoby.

- (8) Opis významných pohľadávok v nadväznosti na položky súvahy a v členení na pohľadávky za hlavnú nezdaňovanú a podnikateľskú činnosť.

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Krátkodobé pohľadávky z hlavnej činnosti z toho :	<b>7 013 958</b>	<b>6 272 100</b>
Pohľadávky z obchodného styku	3 508 220	2 752 574
Ostatné pohľadávky	3 494 340	3 508 311
Iné pohľadávky	11 398	11 215
Dlhodobé pohľadávky z hlavnej činnosti z toho :	<b>16 788</b>	<b>16 788</b>
Pohľadávky z obchodného styku	16 788	16 788

- (9) Prehľad opravných položiek k pohľadávkam, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k pohľadávkam.

Nemáme opravné položky k pohľadávkam.

OPrehľad pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti.

Tabuľka k čl. III ods. 10 o pohľadávkach do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti

	Do lehoty splatnosti		Po lehote splatnosti	
Krátkodobé pohľadávky	7 013 958		0	
Dlhodobé pohľadávky	16 788		0	
<b>Spolu</b>	<b>7 030 746</b>		<b>0</b>	

- (10) Prehľad významných položiek časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období.

Položky časového rozlíšenia	Finančný objem k 31.12.2018	Finančný objem k 31.12.2017
Náklady budúcich období z toho:	12 596	31 303
Letenky	1 624	930
Predplatné na štúdium,školenie	9 360	28 761
Nájom	1 500	1 500
Polatok RTVS	112	112

Nadácia neevduje žiadne príjmy budúcich období.

- (11) Opis a výška zmien vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku podľa položiek súvahy za bežné účtovné obdobie, a to
- opis základného imania, nadačného imania v nadáciách, výška vkladov zakladateľov alebo zriaďovateľov, prioritný majetok v neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby, prevody zdrojov z fondov účtovnej jednotky a podobne; za jednotlivé položky sa uvádza stav na začiatku bežného účtovného obdobia, jednotlivé prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
  - opis jednotlivých druhov fondov, ktoré tvorí účtovná jednotka, stav na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia.

Tabuľka k čl. III ods. 12 o zmenách vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+, -)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
<b>Imanie a fondy</b>					
Základné imanie	6 639				6 639
z toho:	6 638				6 638
• nadačné imanie v nadácii					1
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín	1				1
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	7 422 059			-1 725 364	5 696 695
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	- 1 725 364	1 146 953		1 725 364	1 146 953
<b>Vlastné zdroje krytia a majetku spolu</b>	<b>5 703 334</b>	<b>1 146 953</b>			<b>6 850 287</b>



(12) Informácia o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty vykázané v minulých účtovných obdobiach.

**Tabuľka k čl. III ods. 13 o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty**

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovná strata	-1 725 364
Vysporiadanie účtovnej straty	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	-1 725 364

(13) Opis a výška cudzích zdrojov, a to

- a) údaje o jednotlivých druhoch rezerv, ktoré tvorí účtovná jednotka; uvádza sa stav rezerv na začiatku bežného účtovného obdobia, ich tvorba, zníženie, použitie alebo zrušenie počas bežného účtovného obdobia a zostatok rezervy na konci bežného účtovného obdobia, pričom sa uvedie predpokladaný rok použitia rezervy

**Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. a) o tvorbe a použití rezerv**

Druh rezervy	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba rezerv	Použitie rezerv	Zrušenie alebo zníženie rezerv	Stav na konci bežného účtovného obdobia	Predpokladaný rok použitia rezervy
Dovolenky	61 374	75 081	61 374	*	75 081	2019
Audit 2018	8 500	8 500	8 500	-	8 500	2019
Cestovné náhrady	521	79	521	-	79	2019
Služby	12 327	5 255	12 327	*	5 255	2019
<b>Zákonné rezervy spolu</b>	<b>82 722</b>	<b>88 915</b>	<b>82 722</b>	-	<b>88 915</b>	

- b) údaje o významných položkách na účtoch 325 - Ostatné záväzky a 379 - Iné záväzky; uvádza sa začiatkový stav, prírastky, úbytky a konečný zostatok podľa jednotlivých druhov záväzkov,

Významné položky ostatných a iných záväzkov	Začiatkový stav	Prírastky	Úbytky	Konečný zostatok
Záväzky z hlavnej činnosti	0	0	0	0
Ine záväzky voči partnerom	427 464	213 973	218 600	422 837
<b>Spolu</b>	<b>427 464</b>	<b>213 973</b>	<b>218 600</b>	<b>422 837</b>

- c) prehľad o výške záväzkov do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti,

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Krátkodobé záväzky do lehoty splatnosti	5 089 603	5 795 953
<b>Záväzky spolu</b>	<b>5 089 603</b>	<b>5 795 953</b>

Nadácia neeviduje žiadne záväzky po lehote splatnosti.

- d) prehľad o výške záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti v členení podľa položiek súvahy
- do jedného roka vrátane,
  - od jedného roka do piatich rokov vrátane,
  - viac ako päť rokov

**Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. c) a d) o záväzkoch**

Druh záväzkov	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Záväzky do lehoty splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka Z toho :		
Záväzky z obchodného styku	12 315	3 813
Záväzky z hlavnej činnosti	0	0
Záväzky voči zamestnancom	100 983	96 084

Závazky so sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami	73 538	67 959
Daň zo závislej činnosti	24 777	24 143
Závazky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy	4 455 153	5 176 490
Ostatné záväzky	422 837	427 464
<b>Krátkodobé záväzky spolu</b>	<b>5 089 603</b>	<b>5 795 953</b>

- e) prehľad o záväzkoch zo sociálneho fondu; uvádza sa začiatkový stav, tvorba a čerpanie sociálneho fondu počas účtovného obdobia a zostatok na konci účtovného obdobia,

**Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. e) o vývoji sociálneho fondu**

Sociálny fond	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
<b>Stav k prvému dňu účtovného obdobia</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Tvorba na ťarchu nákladov	8 268	6 889
Čerpanie	8 268	6 889
<b>Stav k poslednému dňu účtovného obdobia</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

- f) prehľad o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach s uvedením meny, v ktorej boli poskytnuté, druhu, hodnoty v cudzej mene a hodnoty v eurách ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, výšky úroku, splatnosti a formy zabezpečenia,

Nemáme žiaden bankový úver.

- g) prehľad o významných položkách časového rozlíšenia výdavkov budúcich období.

Nadácia neevokuje žiadne výdavky budúcich období.

- (14) Prehľad o významných položkách výnosov budúcich období v členení najmä na

- zostatkovú hodnotu bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku,
- zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z dotácie,
- zostatok nepoužitej dotácie alebo grantu,
- zostatok nepoužitej časti podielu zaplatenej dane,
- zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane.

**Tabuľka k čl. III ods. 15 o významných položkách výnosov budúcich období**

Položky výnosov budúcich období z dôvodu	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Dary	5 110 990	6 913 066	4 514 444	7 509 612
<b>Spolu</b>	<b>5 110 990</b>	<b>6 913 066</b>	<b>4 514 444</b>	<b>7 509 612</b>

- (15) Údaje o majetku prenájom formou finančného prenájmu, a to

Celková suma dohodnutých platieb ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, v členení na istinu a finančný náklad,

Nadácia nemá majetok prenášaný formou finančného prenájmu.

#### Čl. IV

##### Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

- (1) Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a vyčíslením hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavnej činnosti a podnikateľskej činnosti účtovnej jednotky.

Nemáme tržby za vlastné výkony.

- (2) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov.

<b>Dary, osobitné výnosy, zákonné poplatky</b>	<b>Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia</b>	<b>Stav na konci bežného účtovného obdobia</b>
Dar od Habitat for Humanity International ,Inc.	5 273 541	6 164 716
Dar od IKEA Foundation	226 932	483 960
Dar od JTI Foundation	414 960	427 571
Dar od Alwaleed Bin Talal Foundation	458 822	0
Dar od La Roche Foundation	335 904	223 572
Dar od Swiss Capacity Building Facility	18 676	18 198
Dar od Adam Smith International Association	0	94 370
Dar od MariaMarina Foundation	93 345	0
Dar od Wienerberger	27 571	10 685
Dar od Habitat for Humanity Great Britain	0	101 497
Dar od ISG Dhahran High School	30 052	49 965
Dar od NY University Abu Dhabi	47 673	29 446
Dar od Credit Suisse	0	22 075
Dar od Fundacion OXFAM Intermon	58 280	0
Dar od Symphony Style	69 900	0
Dar od Philippe Millet	3 333	11 667
Dar od Velux/Villum Foundation	0	137 143
Dar od American School of Doha	23 483	11 801
Dar od Lotex Foundation	14 128	11 855
Dar od Somfy Foundation	35 850	9 002
Dar od Hilti Foundation	17 502	96 004
Iné dary	93 456	91 931
<b>Spolu</b>	<b>7 243 408</b>	<b>7 995 468</b>

Opis a vyčíslenie hodnoty významných zložiek iných ostatných výnosov

Ostatné výnosy	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Príspevky od fyzických osôb	5 418	3 375
Prijaté dary nepeňažného charakteru z toho:	82 073	133 472
Dar od Wienerberger AG	60 969	106 487
Dar od Habitat for Humanity International ,Inc	21 104	26 985

(3) Prehľad dotácií a grantov, ktoré účtovná jednotka prijala v priebehu bežného účtovného obdobia

Granty	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Celková suma z toho :	3 601 991	5 043 938
Grant delegácie Európskej únie na Srí Lanke a Maldivách	3 582 171	3 888 578
Grant Slovenskej AID	6 871	350 861
Grant European Commission DEVCO	12 949	804 499

(4) Opis a suma významných položiek finančných výnosov; uvádza sa aj celková suma kurzových ziskov, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových ziskov účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Finančné výnosy	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Celková suma kurzových ziskov, z toho :	35 027	489 287
Nerealizované kurzové zisky	34 358	481 812
Realizované kurzové zisky	669	7 474
Úroky	0	0

(5) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitných nákladov a iných ostatných nákladov

Ostatné služby, osobitné náklady a iné ostatné náklady	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Náklady súvisiace s činnosťou, z toho :	12 693 282	12 518 585
Spotreba materiálu a energie	52 863	40 491
Opravy a udržiavanie	0	0
Cestovné náklady	239 490	214 194
Mzdové náklady a sociálne poistenie	2 132 935	2 330 789
Náklady na reprezentáciu	20 914	14 849
Odpísanie pohľadávok	0	0
Ostatné dane a poplatky	268	121
Zmluvné pokuty a penále	0	0
Osobitné náklady	151 714	457 007
Kurzové straty	994 779	43 285
Dary	60 969	106 487
Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	7 470 050	7 399 544
Iné ostatné náklady	458 060	560 842
Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	0	0
Ostatné služby spolu , z toho :	1 111 240	1 350 976
Služby súvisiace s prevádzkou nadácie	172 497	167 328
Audit – overenie individuálnej účtovnej závierky	8 500	8 500
Služby spojené s prácou konzultantov a externých pracovníkov	653 480	646 337
Služby spojené s programovou činnosťou nadácie	61 412	291 263
Služby spojené so získavaním zdrojov	128 026	160 253
Služby spojené s propagáciou nadácie	81 681	72 187
Služby spojené s činnosťou dobrovoľníkov	5 644	5 108

(6) Prehľad o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane za bežné účtovné obdobie.

**Tabuľka k čl. IV ods. 6 o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane**

Účel použitia podielu zaplatenej dane	Použitá suma z bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Použitá suma bežného účtovného obdobia
Základné poslanie nadácie (2% poukázaných daní)	0	0
<b>Zostatok podielu zaplatenej dane bežného účtovného obdobia</b>		

(7) Opis a suma významných položiek finančných nákladov; uvádza sa aj celková suma kurzových strát, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových strát účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Finančné náklady	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Celková suma kurzových strát, z toho :	994 779	43 285
Nerealizované kurzové straty	992 752	42 420
Realizované kurzové straty	2 027	865

(8) V účtovnej jednotke, ktorá má povinnosť overenia účtovnej závierky audítorom, sa uvedie vymedzenie a suma nákladov za účtovné obdobie v členení na náklady za

- overenie účtovnej závierky,
- uisťovacie auditorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky,
- súvisiace auditorské služby,
- daňové poradenstvo,
- ostatné neauditorské služby.

**Tabuľka k čl. IV ods. 8 o nákladoch vynaložených v súvislosti s auditom účtovnej závierky**

Jednotlivé druhy nákladov za	Suma
overenie účtovnej závierky	8 500
uisťovacie auditorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky	
daňové poradenstvo	
ostatné neauditorské služby	
<b>Spolu</b>	<b>8 500</b>

## Čl. V

### Opis údajov na podsúvahových účtoch

Významné položky prenajatého majetku, majetku prijatého do úschovy, odpísané pohľadávky a prípadné ďalšie položky.  
Nemáme.

## Čl. VI

### Ďalšie informácie

(1) Opis a hodnota iných aktív, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky; týmito inými aktívami sú napríklad práva zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv, práva z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z príjmov.

Nemáme.

- (2) Opis a hodnota iných pasív vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia; takýmito inými pasívami sú:
- a) možná povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo
  - b) povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na spínenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť.

Nemáme.

- (3) Opis významných položiek ostatných finančných povinností, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe; pri každej položke sa uvádza jej opis, výška a údaj, či sa týka spriaznených osôb, a to
- a) povinnosť z devizových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov,
  - b) povinnosť z opčných obchodov,
  - c) zákonná povinnosť alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty alebo služby, napríklad z dodávateľských alebo odberateľských zmlúv,
  - d) povinnosť z leasingových, nájomných, servisných, poisťných, koncesionárskych, licenčných zmlúv a podobných zmlúv,
  - e) iné povinnosti.

Nemáme.

- (4) Prehľad nehnuteľných kultúrnych pamiatok, ktoré sú v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky.

Nemáme.

- (5) Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia.

V tomto období nevznikli ďalšie skutočnosti, ktoré by mali významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva.







**Výročná správa 2018**  
***Annual Report 2018***

**Nadácia Habitat for Humanity International**

## Činnosť Nadácie Habitat for Humanity International v roku 2018

Nadácia Habitat for Humanity International vznikla dňa 14.06.2007. Od svojho založenia podporuje výstavbu jednoduchého, slušného a dostupného ubytovania pre ľudí v tiesni, ktorí sa nie vlastným pričinením ocitli bez adekvátneho ubytovania. Činnosť nadácie sa zameriavala na celé územie Slovenskej republiky, na územie európskeho a stredoázijského regiónu ako aj na rozvojové krajiny sveta. Svojich partnerov a pridružené organizácie, ktoré realizujú jej programy podporovala prostredníctvom grantov a iných foriem spolupráce.

Nadácia taktiež slúžila svojmu poslaniu zvyšovaním povedomia o biednom ubytovaní, získavaním a spravovaním zdrojov, budovaním kapacít a školeniami.

Nadácia v roku 2018 podporovala a organizovala medzinárodné skupiny dobrovoľníkov. Spájala rodiny a komunity v núdzi s dobrovoľníkmi a zdrojmi na vybudovanie slušného a dostupného ubytovania pre ľudí, ktorí potrebujú vhodné prístrešie.

V roku 2018 Nadácia Habitat for Humanity International pomohla 158,530 osobám so stavbou alebo nutnou prestavbou ich domova, 54,325 osobám v súvislosti s bývaním poskytla technickú podporu alebo školenie, 23,988 osobám bola poskytnutá pomoc prostredníctvom odbornej prípravy, 21,846 osobám cez prístup k informáciám, 3,865,720 jednotlivcom pomohla s prístupom k trhovým službám v oblasti bývania, alebo im zlepšila kvalitu života prostredníctvom právnej pomoci. V tom istom roku bolo pod záštitou Nadácie HFHI na stavbách odpracovaných 941,402 hodín prostredníctvom dobrovoľníkov.

---

### Activities of Nadácia Habitat for Humanity International in 2018

*Nadácia (Foundation) Habitat for Humanity International (NHFHI) was established on June 14<sup>th</sup>, 2007. Since its establishment, it has been promoting the construction of simple, decent and affordable housing for those in need with no access to adequate housing. The scope of its activities includes Slovak Republic, the entire area of Europe and Central Asia, and developing countries worldwide. Partners and affiliated organizations, through which NHFHI programs are implemented, were supported by grants and other means of cooperation from NHFHI.*

*NHFHI also pursued its mission through raising awareness of poverty housing, fundraising and administering resources, capacity building and training.*

*In 2018 NHFHI supported and organized international volunteer teams, drawing families and communities in need together with volunteers and resources to build decent and affordable housing with people in need of adequate shelter.*

*In 2018 NHFHI helped 158,530 individuals with direct construction or reconstruction related interventions, 54,325 individuals with home-related technical support, 23,988 individuals through training, 21,846 individuals through access to information; and a further 3,865,720 individuals with access to market based services or improved quality of life through advocacy efforts. NHFHI also arranged and coordinated 941,402 volunteer hours, helping families build their homes.*

**A. Prehľad príjmov podľa zdrojov a ich pôvodu v EUR a prehľad o Darcoch**  
*Overview of Income by Sources of Origin – List of Donors*

Habitat for Humanity International, Inc.	6,191,701	EUR
Delegácia Európskej únie na Srí Lanke a Maldivach	3,888,578	EUR
European Commission DEVCO	804,499	EUR
IKEA Foundation	483,960	EUR
JTI Foundation	427,571	EUR
SlovakAID	350,861	EUR
La Roche	223,572	EUR
Velux Foundations	137,143	EUR
Wienerberger	117,172	EUR
HFH Great Britain	101,497	EUR
Hilti Foundation	96,004	EUR
Adam Smith International Association	94,370	EUR
Dhahran High School	49,965	EUR
New York University Abu Dhabi	29,446	EUR
Credit Suisse Foundation	22,075	EUR
Swiss Capacity Building Facility	18,198	EUR
Nesbru VGS	15,973	EUR
American International School of Riyadh	15,344	EUR
Institute de la Tour Paris	12,183	EUR
Lotex Foundation	11,865	EUR
American School of Doha	11,801	EUR
Milliet Phillipe	11,667	EUR
HFH Romania	10,140	EUR
Somfy Foundation	9,002	EUR
American International School of Jerusalem	7,574	EUR
American School of Paris	7,560	EUR
Northwestern University in Qatar	7,220	EUR
Benjamin Franklin International School	6,962	EUR
Swedish Church of Bengtsfors	6,909	EUR
King Abdullah University of Science	2,065	EUR
Juraj Stupka	516	EUR
Elena Eliasova	456	EUR
Tomas Kelley	396	EUR
Michal Kruzliak	396	EUR
Denisa Papayova	396	EUR
Heather Alner	396	EUR

Robert Vlasic	396	EUR
Danica Dubrava	231	EUR
Elena Milanovska	192	EUR
<b>Spolu/Total</b>	<b>13,176,252</b>	<b>EUR</b>

Výnosy nadácie sú časovo rozlíšené.

*NHFHI revenues are deferred per applicable revenue recognition rules.*

**B. Prehľad o právnických osobách, ktorým nadácia poskytla prostriedky na ochranu a podporu humanitných cieľov spočívajúcich vo financovaní a v zabezpečení výstavby domovov pre ľudí v tiesni, ktorí sa bez vlastného pričinenia ocitli bez adekvátneho ubytovania**  
*List of NHFHI Grant-Receiving Entities*

Sri Lanka HFH	3,697,231	EUR
Romania HFH	434,347	EUR
Bulgaria HFH	281,579	EUR
Germany HFH	277,328	EUR
Tajikistan HFH	272,246	EUR
Nepal HFH	199,239	EUR
Ireland HFH	195,669	EUR
Hungary HFH	192,418	EUR
Great Britain HFH	190,007	EUR
Portugal HFH	169,381	EUR
Jordan HFH	157,905	EUR
Lebanon HFH	144,201	EUR
Armenia HFH	142,650	EUR
Mexico HFH	136,440	EUR
Macedonia HFH	122,108	EUR
Poland HFH	111,386	EUR
Malawi HFH	100,836	EUR
Asia Pacific , AO HFH	89,803	EUR
Alaturi de Voi, Romania	62,939	EUR
Partners for Democratic Change, Slovakia	59,534	EUR
Charitable Public Foundation Turak Jai, Kyrgyzstan	57,082	EUR
Ethiopia HFH	39,609	EUR
Foundation for Africa, Hungary	38,105	EUR
World Vision Lanka	37,323	EUR



Uganda HFH	34,583	EUR
Dublin Institute of Technology, Ireland	33,597	EUR
India Trust HFH	30,771	EUR
Hungary HFH	26,319	EUR
Slovak Center for Communication and Development	22,931	EUR
India AFHTC	20,712	EUR
Engineers without Borders, Ireland	20,152	EUR
Cambodia HFH	19,572	EUR
Kenya HFH	17,672	EUR
Northern Ireland HFH	15,524	EUR
Pro Vobis, Romania	14,391	EUR
Paraguay HFH	9,733	EUR
York Country (SC) HFH, USA	8,176	EUR
Thailand HFH	6,817	EUR
Zambia HFH	4,250	EUR
Indonesia HFH	4,118	EUR
Australia HFH	3,500	EUR
Brazil HFH	3,230	EUR
Habitat Metro Atlanta HFH, USA	619	EUR
<b>Spolu/Total</b>	<b>7,506,031</b>	<b>EUR</b>

Poznámka/Note : Habitat for Humanity (HFH)

**C. Celkové náklady nadácie**  
*Total Expenses of NHFHI*

Poskytnuté granty/ Grants	7,506,031	EUR
Ostatné programové náklady/Other program costs	3,838,817	EUR
Náklady na správu nadácie/Admin/General Expenses	1,173,737	EUR
<b>Spolu/Total</b>	<b>12,518,585</b>	<b>EUR</b>

**Výška nákladov na správu Nadácie**  
*Administrative and General Operating Expenses*

Prevádzka nadácie/ General overhead – running costs	135,936	EUR
Propagácia verejnoprospešného účelu nadácie/ Promotion	72,187	EUR
Cestovné/ Travel	55,290	EUR

Iné náklady na ost.činnosť spojenú s prevádzkou nadácie/ <i>Other operating expenses</i>	151,334	EUR
Mzdové náklady / <i>Compensation</i>	724,883	EUR
Náklady na prevádzku charitatívnej lotérie / <i>Cost of running a charity lottery</i>	0	EUR
Odmena za výkon funkcie správcu / <i>Remuneration of foundation trustee</i>	34,107	EUR
Ochrana a zhodnotenie majetku nadácie / <i>Assets protection and growth</i>	0	EUR
<b>Spolu / Total</b>	<b>1,173,737</b>	<b>EUR</b>

Náklady na správu nadácie predstavujú 9,38% z celkových nákladov na činnosť nadácie. Je splnené uznesenie správnej rady, ktorá na rok 2018 určila, že náklady na správu nadácie nesmú presiahnuť 40% celkových nákladov nadácie.

*Administrative & general operating expenses represent 9,38% of total NHFHI expenses. The Board of Directors resolution that administrative expenses must not exceed 40% of total expenses in 2018 has been fulfilled.*

Výrok audítora, Súvaha v plnom rozsahu, Výkaz ziskov a strát v plnom rozsahu a Poznámky k účtovnej závierke sú neoddeliteľnou súčasťou Výročnej správy.

*The auditor's opinion, Balance sheet in its entirety, Income statement in full and Notes to the financial statements are an integral part of the Annual Report.*

#### **D. Odmena za výkon funkcie správcu**

Revízor nadácie a členovia správnej rady nadácie neobdržali v roku 2018 žiadnu odmenu za výkon týchto funkcií. Správcovia nadácie obdržali odmenu za výkon správy nadácie za rok 2018 vo výške 34,107 EUR.

*There was no remuneration to the controller or board members for performing their duties in 2018. The remuneration for trustees for the year 2018 was 34,107 EUR.*

#### **E. Zmeny vykonané v nadačnej listine**

V sledovanom období, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa, sa v nadačnej listine nič nemenilo.

*Within the reporting period, there were no changes to the Foundation Deed of NHFHI.*



#### F. Prehľad o činnosti nadačných fondov

V sledovanom období nadácia nevytvorila žiadne nadačné fondy.

*There were no foundation funds created during the reporting period.*

#### G. Dalšie údaje

##### Nadácia IKEA "Fáza 1" / IKEA Foundation "Phase1"

Na základe požiadavky donora Nadácia IKEA, podľa grantovej zmluvy **G-1511-00324**, Všeobecné podmienky, Bod 4.4. Option I, zverejňuje Nadácia HFHI nasledovné informácie pre projekt – **Fáza 1** – Rozvoj lokálnych možností: Zlepšenie zdravia a životnej úrovne rodín s deťmi prostredníctvom rozvoja trhu/prostredia podporujúceho dostupné, cenovo prijateľné a k životnému prostrediu zodpovedné bývanie.

*Based on the IKEA Foundation requirements under the contract G-15111-00324, General Terms and Conditions, Point 4.4 Option I, Nadacia HFHI publishes the following information for the project - Phase 1 - Unlocking local potential: Improving the health and well-being of families with children by stimulating an affordable, accessible and environmentally responsible housing demand and supply chain.*

##### 1. Celkovo zazmluvnené a prijaté prostriedky od Nadácie IKEA pre projekt / *Total committed and received amount from the IKEA Fnd. grant for the project*

Celkovo zazmluvnené prostriedky od Nadácie IKEA pre projekt / <i>Total committed amount from the IKEA Fnd. grant for the project</i>	5,999,818.00	USD
Celkovo prijaté prostriedky od Nadácia IKEA pre projekt / <i>Total received amount from the IKEA Fnd. grant for the project</i>	5,960,587.00	USD

##### 2. Náklady projektu za auditované obdobie / *Total project expenses incurred for the audit period*

Náklady projektu za auditované obdobie / <i>Total project expenses incurred for the audit period</i>	142,830.41	USD
Celkové kumulatívne náklady projektu za celé realizačné obdobie / <i>Total commulative expenses for the project duration</i>	5,369,852.57	USD

##### 3. Celkový zostatok a aktuálny zostatok prostriedkov pre projekt / *Total remaining balance and actual balance for the project funding*

Celkový zostatok prostriedkov pre projekt / <i>Total remaining balance for the project funding</i>	629,965.43	USD
Aktuálny zostatok prostriedkov pre projekt / <i>Total actual balance for the project funding</i>	590,734.43	USD

#### Nadácia IKEA "Fáza 2" / *IKEA Foundation "Phase2"*

Na základe požiadavky donora Nadácia IKEA, podľa grantovej zmluvy **G-1703-00839**, Všeobecné podmienky, Bod 4.4. Option I, zverejňuje Nadácia HFHI nasledovné informácie pre projekt – **Fáza 2** – Rozvoj lokálnych možností: Rozvoj trhu/prostredia podporujúceho dostupné, cenovo prijateľné a k životnému prostrediu zodpovedné bývanie.

*Based on the IKEA Foundation requirements under the contract G-1703-00839, General Terms and Conditions, Point 4.4 Option I, Nadacia HFHI publishes the following information for the project - Phase 2 - Phase II Unlocking Local Potential in Responsible Housing Demand and Supply Chain.*

4. Celkovo zazmluvnené a prijaté prostriedky od Nadácie IKEA pre projekt /  
*Total committed and received amount from the IKEA Fnd. grant for the project*

Celkovo zazmluvnené prostriedky od Nadácie IKEA pre projekt / <i>Total committed amount from the IKEA Fnd. grant for the project</i>	2,410,561	USD
--	-----------	-----

Celkovo prijaté prostriedky od Nadácie IKEA pre projekt / <i>Total received amount from the IKEA Fnd. grant for the project</i>	1,050,477	USD
---	-----------	-----

5. Náklady projektu za auditované obdobie / *Total project expenses incurred for the audit period*

Náklady projektu za auditované obdobie / <i>Total project expenses incurred for the audit period</i>	138,681.27	USD
--	------------	-----

Celkové kumulatívne náklady projektu za celé realizačné obdobie / <i>Total commulative expenses for the project duration</i>	138,681.27	USD
--	------------	-----

6. Celkový zostatok a aktuálny zostatok prostriedkov pre projekt / *Total remaining balance and actual balance for the project funding*

Celkový zostatok prostriedkov pre projekt / <i>Total remaining balance for the project funding</i>	2,271,879.73	USD
--	--------------	-----

Aktuálny zostatok prostriedkov pre projekt / <i>Total actual balance for the project funding</i>	911,795.73	USD
--	------------	-----